ENDROIT - *LOCATION*: Drummondville, Olympia Yvan Cournoyer | VILLE - *TOWN*: DRUMMONDVILLE | DATE: 09 oct 16 | DIVISION: ATOME | CLASSE - *CLASS*: BB | N° MATCH - GAME N°: 106 | LIGUE *LEAGUE*: ESTRIEAABB

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: GRAYSON A.W.K.

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
02	46	22	12:13	1
87	98		04:16	2
46	66		07:54	2
54			09:54	2
22	54		11:06	2
46			11:49	2
87	22		13:15	2
22	94		02:50	3
90	46		09:04	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
30	NELIAN MARTEL *	G
31	JUSTIN ROUX	G
02	LUKA DESMARAIS	
05	EDOUARD CHABOT	
10	JUSTIN BELISLE	
14	ELLIOT BOLDUC	
22	ALEXIS BEAURIVAGE	
26	ELIOT ARSENEAULT	
46	FELIX GAGNON	
50	JACOB CHAPADOS	
54	OLIVIER YERGEAU	
66	FELIX MARTEL	
78	NAPOLEON ROY	
87	VICTOR DUQUETTE	
90	FÉLIX VILLENEUVE	
94	MAXIME-OLIVIER PRÉVOST	
98	DYLAN VAUDREUIL	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: VOLTIGEURS #1 DRUMMONDVILLE

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
06			13:51	1
13			05:27	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
01	WILLIAM AREL	G
29	EDOUARD GIRARD *	G
04	ZACKARY BERGERON	
05	ZACKARY STE-CROIX	
06	SIMON BEAUCHEMIN	
07	XAVIER CHARTIER	
08	JUSTIN SALVAS	
09	FÉLIX BÉLANGER	
10	DANICK BROUILLARD	
11	JÉRÉMY SARRAZIN	
12	FÉLIX GOSSELIN	
13	TOMMY PÉLOQUIN	
14	JUSTIN GAUTHIER	
15	ALEXANDRE BEAULIEU	
16	VINCENT TRAVERSY	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
02	A53	08:01	1
66	A53	02:00	2

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
15	A53	11:56	1
09	A50	01:47	2
07	A22	13:25	2
15	A53	02:24	3
16	A47	10:36	3
13	A53	15:00	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
STÉPHANE BÉLISLE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	JONATHAN CHARTIE
FRANCOIS-NICOLAS CHAPADOS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	DOMINIC SARRAZIN
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	FRANCOIS GAUTHIER
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	DOMINIC GIRARD

	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	ALEC COURCHESNE
	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	ALAIN HOULE
	ANNONCEUR *ANNOUNCER*		ARBITRE *REFEREE*	JACQUES MATHIEU
	CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	
	MARQUEUR *SCOREKEEPER*		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

TOTAL (VIS)

MIN	L/S	B/G
45	0	2
	0	0

TOTAL (LOC)

B/G	L/S	MIN
9	0	45
0	0	

	SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS
	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
			0	1	0		0	1	30
			0		0		0		31

	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. *OVERTIME*		GARDIENS
	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
	29	1	0	6	0	2	0		
	01		0		0		0		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	9	2	DÉBUT / *START*: 00:00:00 — FIN / *END*	
				3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*	

LIGUE